



TOMO

JAPANESE RESTAURANT

WELCOMETOTOMO

The word “TOMO” is translated from Japanese to mean a long time friend.
We hope that TOMO is a place where good friends will often meet to share memorable occasions, and that our home will in time, feel like your home.

At TOMO, you will enjoy a wonderful selection of authentic Japanese dishes that our
team of talented Japanese Chefs,
Who have spent years refining their skills to create for you.

We import our fish & vegetables directly from Japan every week so we serve
the most authentic Japanese cuisine in Dubai. We aim to provide our guests with an
unforgettable experience that will bring the real taste of Japan to the UAE.

Thank you for giving us the pleasure to serve you.

レストラン“友”へようこそ

友とはこの場所が皆様にとって仲間と寛げる場所となるよう名付けました。

友では日本で修業を積んだ日本人の料理人たちによって、
毎週空輸される魚介類、野菜をはじめとした厳選食材を本物の味に
仕上げて提供致しております。

ここUAEの地で本物の日本を感じて頂ければ幸いです。

Hana 花 【So】【Se】【R】【F】【G】【C】	هانا كورس	460
Seasonal Appetizer 先付	المقبلات	
Assorted Sashimi 向付	ساشيمي متنوعة	
Seasonal Grilled Dish 焼物	الطبق المشوي	
Deep Fried Dish 揚げ物	الطبق المقلي	
Assorted Sushi and Maki 御食事	سوشي وماكي متنوع	
Miso Soup 味噌汁	حساء الميسو	
Dessert 甘味	الحلوى	

Tsuki 月 【So】【Se】【R】【F】【G】【C】	تسوكي كورس	640
Seasonal Appetizer 先付	المقبلات	
Assorted Sashimi 向付	ساشيمي متنوعة	
Deep Fried Dish 揚げ物	طبق مقلي	
Japanese Wagyu Houbayaki 日本和牛朴葉焼	لحم هوباياكي الياباني	
Assorted Sushi 寿司	سوشي متنوع	
Miso Soup 味噌汁	حساء الميسو	
Dessert 甘味	الحلوى	

Yuki 雪 【So】【Se】【R】【F】【G】【C】	يوكي	980
Seasonal Appetizer 先付	المقبلات	
Seasonal Soup 椀物	سوب مميز	
Assorted Sushi, Sashimi and Maki 向付・寿司・巻き	م شكل، سوشي وماكي ساشيمي	
Grilled Dish 焼物	الطبق المشوي	
Deep Fried Dish 揚げ物	الطبق المقلي	
Japanese Wagyu 日本和牛	لحم هوباياكي الياباني	
Dessert 甘味	الحلوى	

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
【C】القشريات 【P】القول السوداني 【So】فول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
【G】الغلوتين 【Mu】الخرذل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
【R】”ني” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;
【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

COLD APPETIZERS 一品料理 冷 الباردة المقبلات

Hiyayakko 冷奴 【V】【So】【G】【F】 Beans curd topped with spring onions and ginger جبن الصويا المغطى بشرائح السمك المجفف والبصل الربيعي والزنجبيل.	هياياكو	45
Kimuchi キムチ 【F】【G】【So】【C】 Korean spicy cabbage الملفوف المتبل والمخلل على الطريقة الكورية	كيموتشي	46
Edamame 枝豆 【V】【So】 Boiled young soy beans فول الصويا الطازج مسلوق	ادامامي	42
Kimpira きんぴら 【V】【Se】【Mu】【G】【So】 Sautéed shredded burdock with sweet soy sauce قطع من خضار القرطب المقلي مع صلصة الصويا الحلوة.	كيمبيرا	52
Mozukusu もずく酢 【V】【G】【So】 Traditional Japanese vinegar with mozuku seaweed الخل الياباني مع أعشاب موزوكو البحرية	موزوكوسو	60
Oshinko Moriawase お新香盛合せ 【V】【G】【So】 Assorted Japanese pickles تشكيلة متنوعة من المخللات اليابانية.	مورياواسي	63
Gari ガリ 【V】 Vinegared sliced ginger from Japan زنجبيل مقطع مخلل من اليابان	غاري	15

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
【C】القشريات 【P】الفول السوداني 【So】فول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
【R】”نيء” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;
【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

HOT APPETIZERS

一品料理

温

المقبلات الساخنة

Buta Kakuni 豚角煮【Pork】【So】【G】 Stewed pork belly in sweet soy sauce قطع لحم الخنزير المطبوخ مع صلصة الصويا الحلو	بوتا كاكوني	89
Dashimaki Tamago だし巻き玉子【E】【So】【G】【F】 Egg Omelet with Dashi (dry fish stock) البيض الياباني مع "داشي" (مرقة السمك الجاف)	داشيمكي تاماجو	55
Agedashi Tofu 揚げ出し豆腐【So】【G】【Se】 Deep fried bean curd sweet soy sauce topped with spring onion and radish جبن الصويا المقلي في صلصة الصويا الحلو ومغطى بالبصل الربيعي والفجل وقطع السمك المجفف	اجيداشيتوفو	65
Chawanmushi 茶碗蒸し【E】【So】【C】【F】【G】 Steamed egg custard mixed with shrimp, mushrooms and chicken cubes كاسترد بيض مطهو على البخار ممزوج بالروبيان والفطر ومكعبات الدجاج	تشاوانموشي	70
ChikuwaIsobeage ちくわ磯部揚げ【E】【F】【G】 Deep fried tubular roll of white fish cake لفائف من فطيرة السمك الفيلية المقلية	تشيكوا أيزوبيغ	68
Gyoza ギョウザ【Pork】【G】【So】【Se】 Home-made fried dumplings filled with minced pork and vegetable (6pcs) فطائر مقلية محلية الصنع محشوة بلحم الخنزير المفروم والخضروات (٦ قطع)	جيوزا	90
Chicken Gyoza チキンギョウザ【G】【So】【Se】 Home-made fried dumplings filled with minced chicken and vegetables (6pcs) فطائر مقلية محلية الصنع محشوة بالدجاج المفروم والخضروات (٦ قطع)	جيوزا دجاج	90
Nasu Dengaku 茄子田楽【E】【So】【Se】 Deep fried and grilled eggplant topped with sweet miso and sesame seeds بانانجان مقلي ومشوي مغطى بالميسو الحلو وبذور السمسم.	ناسو دينجاكو	80

【M】حليب【E】بيض【N】مكسرات【PORK】لحم الخنزير【V】طبق نباتي
【C】القشريات【P】القول السوداني【So】قول الصويا【Se】بذور السمسم【F】الأسماك
【G】الغلوتين【Mu】الخردل【Mo】الرخويات【A】الكحول
【R】”نيء” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;
【M】Milk【E】Eggs【C】Crustaceans【P】Peanut【So】Soybean【Se】Sesame seeds【F】Fish
【G】Gluten【Mu】Mustard【Mo】Mollusks【A】Alcohol
【Pork】contains Pork【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

SOUP 汁物

حساء

Miso Shiru 味噌汁 【So】【F】【G】

ميسو شيرو

38

Miso Soup
حساء ميسو

Nameko Jiru なめこ汁 【So】【F】【G】

ناميكو جירו

50

Miso soup with nameko mushroom and tofu
شوربة ميسو مع فطر الناميكو والتوفو.

SALAD サラダ

سلطة

Japanese Crab Stick Salad クラブスティックサラダ

【E】【F】【Se】【So】【G】

سلطة السلطعون اليابانية

82

Fresh vegetables topped with Japanese crab sticks with thousand Island dressing
خضروات طازجة مغطاة بأصابع السلطعون الياباني مع صلصة تاووزند آيلاند

Buta Shabu Shabu Salad 豚しゃぶしゃぶサラダ

【Pork】【Se】【So】【G】

سلطة بوتاشابو شابو

88

Boiled thinly slice pork meat fresh salad with sesame dressing
سلطة طازجة من لحم الخنزير المسلوق مع صلصة السمسم

Potato Salad ポテトサラダ 【E】【Se】【So】【Mu】【G】

سلطة البطاطا

58

Cold mashed potatoes salad mixed with mayonnaise, cucumber and onions
سلطة البطاطا المهروسة الباردة الممزوجة بالمايونيز والخيار والبصل

Asparagus Salad アスパラガスサラダ 【E】【Se】【So】【F】【G】

سلطة الهليون

68

Asparagus on fresh salad with sesame mayonnaise
سلطة الهليون الطازجة مع المايونيز و السمسم

Wakame Salad わかめサラダ 【Se】【So】【G】【F】

واكامي

68

Seaweed and onion salad with miso ponzu citrus dressing and soy sauce
سلطة الأعشاب البحرية والبصل مع صلصة حمضيات ميسو بونزو وصلصة الصويا

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
【C】القشريات 【P】القول السوداني 【So】فول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
【R】”نيء” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;

【M】Milk 【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian

【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

SUSHI (NIGIRI/SASHIMI) 寿司握り/刺身 (ساشيمي / نيجيري)

Hand shaped sushi –1 pc 寿司一貫/ Freshly sliced raw fish– 5 slices 刺身五切

سوشي يدوي – ١ قطعة/ شرائح سمك طازجة – ٥ شرائح

Tamago 玉子【E】【C】【G】【So】 Egg omelet عجة البيض	تاماغو	20/70
Tai 鯛【R】【F】【So】 Sea bream سمك الدنيس	تاي	30/90
Engawa 縁側【R】【F】【So】 Flounder fish زعنفة السمك المفلطح	إنغافا	30
Sake 鮭【R】【F】【So】 Salmon سمك السالمون	سمك السالمون	30/90
Shima Aji 縞鰯【R】【F】【So】 Mackerel Striped hourse سمك الماكريل المخطط	شيمّا أجي	40/110
Shime Kohada ㄨこはだ【R】【F】【So】【G】 Japanese cured young gizzard shad قوائم	شيميكوهادا	35/110
Kampachi かんぱち【R】【F】【So】 Greater amber jack سمك السريولا	كامباتشي	40/110
Unagi 鰻【F】 Fresh water Eel ثعبان المياه العذبة	أوناجي	40
Anago 穴子【F】【So】【G】 Salt-water Eel ثعبان المياه المالحة	اناجو	40/115
Hotate 帆立【R】【Mo】【So】 Scallop محار الإسكالب	هوتاتي	45/120
Botan Ebi 牡丹海老【R】【C】 Jumbo sweet prawn, Sashimi is served as 3 slices لحلو ، يقدم في ٣ شرائح ساشيمي	الروبيانا	50/140
Ikura いくら【R】 【So】 【G】 Salmon Roe كافيّار السالمون	ايكورا	50/150
Uni 雲丹【Mo】【R】 Sea urchin قنفذ البحر	أوني	110/280
Maguro 鮪【R】【F】 Tuna سمك التونا	تونا	38/120
Chutoro 中トロ【R】【F】 Fatty Tuna سمكة التونة الدهنية	تشوتورو	46/230
Otoro 大トロ【R】【F】 Very Fatty Tuna سمكة التونة الدهنية جداً	أوتورو	55/250

【M】حليب【E】بيض【N】مكسرات【PORK】لحم الخنزير【V】طبق نباتي
【C】القشريات【P】القول السوداني【So】فول الصويا【Se】بذور السمسم【F】الأسماك
【G】الغلوتين【Mu】الخردل【Mo】الرخويات【A】الكحول
【R】”ني” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;
【M】Milk【E】Eggs【C】Crustaceans【P】Peanut【So】Soybean【Se】Sesame seeds【F】Fish
【G】Gluten【Mu】Mustard【Mo】Mollusks【A】Alcohol
【Pork】contains Pork【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

MAKI ROLLS 巻物

Rolled sushi in seaweed

ماكيرول

سوشي

Dragon Roll ドラゴンロール 【E】【C】【G】【Se】【So】 Prawn tempura topped with sliced avocado لفائف الروبيان مغطاة بشرائح الأفوكادو	دراجون رول	130
Rainbow Roll レインボーロール 【E】【R】【F】【C】【So】 Prawn tempura, avocado, topped with sliced tuna, salmon, and yellowtail لفائف الروبيان مع الأفوكادو ، مغطى بشرائح التونة، سمك السلمون، و يلو تيل	رينبو رول	170
Tempura Roll 天ぷらロール 【E】【G】【C】【Se】【So】 Prawn tempura, avocado and mayonnaise لفائف الروبيان مع الأفوكادو والمايونيز	تيمبورا رول	90
California Roll カリフォルニアロール 【E】【R】【F】【G】【So】 Steamed crab sticks, avocado, sprinkled with flying fish roe لفائف أصابع السلطعون المطهية على البخار مع الأفوكادو، مغطاة ببيض السمك الطائر	كاليفورنيا رول.	90
Spider Roll スパイダーロール 【E】【C】【G】【Se】【So】 Deep fried soft shell crab and avocado sprinkled with sesame seed لفائف سلطعون البحر الناعم المقلي مع الأفوكادو، مغطاة ببذور السمسم	سبايدر رول	100
Special Negitoro 特選ネギトロ 【R】【F】 Chopped Fatty tuna with extra chopped fatty tuna and spring onion on top لفائف تونة دهنية مفرومة مع تونة دهنية مفرومة وبصل أخضر في الأعلى	نيجيتورو خاص	165
Negitoro ネギトロ 【R】【F】 Chopped fatty tuna لفائف سمك التونة الدهني المفروم	نيجيتورو	150
Toro Tekka Maki トロ鉄火巻き 【R】【F】 Fatty tuna لفائف التونة الدهنية	تورو تيكا مaki	150
Tekka Maki 鉄火巻き 【R】【F】 Tuna roll لفائف التونة	تكا مaki	85
Vegetable Roll 沢庵•かつぱ•アボカド•かんぴょう•納豆巻き 【V】【So】【G】【Se】 Pickle Pickled radish or cucumber or avocado or dried gourd strips fermented soybeans		40
Tamago 玉子 【E】【So】【G】【F】 Egg omelet بيض	تاماجو	40
Sake 鮭 【R】【F】 Salmon لفائف سمك السلمون	شيك	70

※You can make above rolls Crispy or Spicy only add 10 Dhs

+10 Dhs すすべての巻物にクリスピーまたはスパイシーの追加が可能です。

* يمكنك عمل اللفائف أعلاه مقرمشة أو حارة فقط بإضافة ١٠ دراهم

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
【C】القشريات 【P】القول السوداني 【So】قول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
【R】”نيء” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;

【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian

【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

ASSORTED SUSHI 寿司盛合せ

Assorted hand-made sushi

أطباق السوشي المتنوعة

سوشي متنوع مصنوع يدوياً

Nami 並 五貫【R】【F】【Mo】	نامي	150
Chief's own selection of 5 different kinds of sushi		
مجموعة الشيف المختارة والمكونة من ٥ قطع سوشي متنوعة		
Jyo 上 八貫【R】【F】【Mo】【G】	جيو	215
Chief's own selection of 8 different kinds of sushi		
مجموعة الشيف المختارة والمكونة من ٨ قطع سوشي متنوعة		
Tokujiyo 特上 十貫【R】【F】【Mo】【G】	توكوجيو	300
Chief's own selection of 10 different kinds of sushi		
مجموعة الشيف المختارة والمكونة من ١٠ قطع سوشي متنوعة		
Tokusen 特選 十貫【R】【F】【Mo】	توكوسين	420
Chief's own premium selection of 10 different kinds of sushi		
مجموعة الشيف المختارة المميزة والمكونة من ١٠ قطع سوشي متنوعة		

ASSORTED SASHIMI 刺身盛合せ

Assorted sliced of fresh raw fish

أطباق الساشيمي المتنوعة

شرائح متنوعة من السمك النيئ الطازج.

Ume 梅 三種【R】【F】【Mo】	أومي	170
Chef's own selection of 3 kind of sashimi (one kind 3 slices)		
مجموعة الشيف المختارة والمكونة من ٣ أنواع مختلفة من الساشيمي و ٣ شرائح لكل نوع		
Take 竹 五種【R】【F】【Mo】	تاكاي	270
Chef's own selection of 5 kind of sashimi (one kind 3 slices)		
مجموعة الشيف المختارة والمكونة من ٥ أنواع مختلفة من الساشيمي و ٣ شرائح لكل نوع		
Matsu 松 七種【R】【F】【Mo】	ماتسو	350
Chef's own selection of 7 kind of sashimi (one kind 3 slices)		
مجموعة الشيف المختارة والمكونة من ٧ أنواع مختلفة من الساشيمي و ٣ شرائح لكل نوع		

ASSORTED ROLL 卷物盛合せ

Assorted rolled sushi in seaweed

أطباق السوشي الملفوفة

سوشي متنوع ملفوف في أعشاب بحرية

Makimono Set 卷物セット【E】【G】【C】【So】	ماكي مونوسات	170
4 pieces per kind California roll, tempura roll, spider roll		
مجموعة مختارة ومكونة من ٤ قطع متنوعة (كليفورنيا رول, تيمبورا رول, سبايدر رول)		
Tokusen Makimono Set 特選卷物セット【E】【So】【C】 【G】【F】	مجموعة توكوسين ماكيمونو	210
4 pieces per kind California roll, dragon roll, rainbow roll		
مجموعة مختارة ومكونة من ٤ قطع متنوعة (كليفورنيا رول, دراجون رول , رينبوا رول)		
Vegetable Makimono Set ベジタブル卷物セット【V】	خضار ماكي مونو سات	110
6 pieces per kind from avocado roll, cucumber roll, dried gourd strips roll		
مجموعة مختارة ومكونة من ٤ قطع متنوعة (أفوكادو رول , خيار رول , شرائح القرع المجفف)		

【M】حليب【E】بيض【N】مكسرات【PORK】لحم الخنزير【V】طبق نباتي
【C】القشريات【P】القول السوداني【So】فول الصويا【Se】بذور السمسم【F】الأسماك
【G】الغلوتين【Mu】الخردل【Mo】الرخويات【A】الكحول
【R】”ني” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;
【M】Milk【E】Eggs【C】Crustaceans【P】Peanut【So】Soybean【Se】Sesame seeds【F】Fish
【G】Gluten【Mu】Mustard【Mo】Mollusks【A】Alcohol
【Pork】contains Pork【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

YAKITORI 焼き鳥

Skewered grilled meat and / or vegetable

اطباق الياكيتوري

أسيخ اللحم المشوية/ الخضروات

Yakitori Moriawase 5 kinds 焼き鳥 五種 【M】【E】【G】【So】	ياكيتوري مكون من 5 أنواع طبق	135
Assorted 5 skewers yakitori (chickenwing, chicken and leek, minced chicken, minced wagyu beef, Australian wagyu)		
أسياخ متنوعة مشوية على الفحم (جناح دجاج، دجاج مفروم، لحم واغيو مفروم، واغيو أسترالي)		
Vegetable Yakitori Moriawase 3 kinds 野菜焼き鳥盛合せ三種 【G】【So】	طبق خضار ياكيتوري مكون من 3 أنواع	70
Assorted 3 skewers yakitori (green pepper, Japanese mushroom, asparagus)		
أسيخ متنوعة مشوية على الفحم (فلفل أخضر، فطر ياباني، هليون) ^٣		
Shishito ししとう 【V】	الفلفل الأخضر الياباني	20
Green pepper		
Shiitake しいたけ 【V】【G】【So】	شيتاكي	35
Mushroom	الفطر الياباني	
Negima ねぎま 【G】【So】	نيجيما	30
Chicken and leek	الدجاج والخضار	
Tsukune 鶏つくね 【E】【G】【So】【Se】	تسوكوني	35
Minced chicken	دجاج مفروم	
Asparagus アスパラガス 【V】	نبات الهليون	23
Tebasaki 手羽先	تياساساكي	30
Chicken wings	أجنحة دجاج	
Wagyu Tsukune 和牛つくね 【E】【G】【So】【M】	واغيو تسوكوني	48
Minced wagyu beef	لحم واغيو مفروم	
Australia Wagyu Kushi オーストラリア和牛串	أستراليا واغيو كوشي	53
Australia Wagyu Beef	لحم البقر الأسترالي المشوي	

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
 【C】القشريات 【P】القول السوداني 【So】فول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
 【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
 【R】”ني” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
 منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;

【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
 【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
 【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian

【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
 may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

TEMPURA 天ぷら

Deep Fried Lightly-battered vegetables and / or seafood

تمبورا

خضروات و/أو مأكولات بحرية مقلية

Ebi Tempura 海老天ぷら【E】【C】【G】【So】【F】	إيبي تمبورا	110
Prawns-3 pcs روبيان - ٣ قطع		
Shibaebi Kakiage 芝海老かき揚げ 【E】【C】【G】【So】【F】	كاكياجي شيبايبي	105
Deep fried shrimps and spring onions حمبري مقلي مع بصل أخضر		
Tempura Moriawase 天ぷら盛合せ 【E】【C】【G】【Mo】【So】【F】	مورياواسي تمبورا	150
Assorted sea food and vegetable tempura المأكولات البحرية المتنوعة والتيمبورالنباتية		
Vegetable Tempura Moriawase 野菜天ぷら盛合せ 【E】【G】【So】【F】	تمبورا الخضار مورياواسي	90
Assorted vegetable tempura تيمبورا خضار متنوعة		

AGEMONO 揚物

Deep fried dishes

أجيمونو

أطباق مقلية

Tonkatsu とんかつ 【M】【E】【Pork】【G】【Mu】	تونكاتسو	120
Deep fried breaded pork loin cutlet شريحة لحم الخنزير مغطاة بالقسماط المقلي في الزيت		
Chicken Katsu チキンカツ 【M】【E】【G】【Mu】	دجاج كاتسو	90
Deep fried breaded chicken شريحة دجاج مغطاة بالقسماط المقلي في الزيت		
Tori Tatsutaage 鶏竜田揚げ 【E】【G】【So】【Mu】【Se】	توري تاتسوتاغي	85
Japanese style deep fried chicken دجاج مقلي على الطريقة اليابانية		
Kani Cream Croquette 蟹クリームコロッケ 【M】【E】【G】【C】	كاني كريم كروكيت	85
Croquettes with crab and cream sauce-3 pcs السلطعون المقلي و صلصة الكريمة - ٣ قطع		

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
 【C】القشريات 【P】القول السوداني 【So】فول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
 【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
 【R】”ني” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
 منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;

【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
 【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
 【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian
 【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
 may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

YAKIMONO 焼き物

Grilled dishes
أطباق مشوية

ياكيمونو

Gindara Saikyoyaki 銀鱈西京焼き【So】【G】【F】【Se】【Mu】 Grilled cod fish 150g with sweet miso flavored سمك القد المشوي (١٥٠ج) بنكهة الميسو الحلوة	جيندارا سايكويياكي	220
Ika Ichiyaboshi いか一夜干し【Mo】 Grilled dried squid الحبار المجفف المشوي	إيكا إيتشيابوشي	85
Shishamo ししやも【F】 Grilled capelin fish - 4 pcs سمك الكبلين المشوي - ٤ قطع	شيشامو	80
Teriyaki (Sake or Hamachi) 魚の照焼き(鮭、はまち)【F】【G】【So】 Grilled salmon or yellowtail with teriyaki sauce سمك الديل الأصفر اوسمك السلمون المشوي مع صلصة التريياكي	تريياكي (ساكي أو هاماتشي)	90
Chicken Teriyaki とり照焼き【G】【So】 Grilled chicken with teriyaki sauce دجاج مشوي مع صلصة التريياكي	تريياكي الدجاج	95

ITAMEMONO 炒め物

Stir-fried dishes
أطباق مقالية

إيتاميمونو

Yasai Itame 野菜炒め【G】【So】 Stir-fried vegetables الخضار المقالية	ياساي إيتامي	75
Buta Kimuchi Itame 豚キムチ炒め【F】【G】【So】【C】【Pork】【Se】 Stir-fried pork belly and kimchi (spicy Korean cabbage) بطن لحم الخنزير المقلي و "الكيمتشي" (ملفوف متبل على الطريقة الكورية)	بوتا كيموشي إيتام	100

【M】حليب【E】بيض【N】مكسرات【PORK】لحم الخنزير【V】طبق نباتي
【C】القشريات【P】القول السوداني【So】قول الصويا【Se】بذور السمسم【F】الأسماك
【G】الغلوتين【Mu】الخردل【Mo】الرخويات【A】الكحول
【R】”نيء” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;
【M】Milk【E】Eggs【C】Crustaceans【P】Peanut【So】Soybean【Se】Sesame seeds【F】Fish
【G】Gluten【Mu】Mustard【Mo】Mollusks【A】Alcohol
【Pork】contains Pork【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

TEISHOKU 定食

وجبة الغداء

The main dishes served on tray with steamed rice, miso soup, pickles and a small side dish
الأطباق الرئيسية تقدم على صينية مع أرز على البخار، شوربة ميسو، مخلل وطبق جانبي صغير

Shougayaki Teishoku 生姜焼き定食 【Pork】【G】【So】	شوكويكي	90
Sauteed thinly sliced pork and onions with sweet ginger sauce شرائح من لحم الخنزير والبصل المقلي مع صلصة الزنجبيل الحلو		
Tonkatsu Teishoku とんかつ定食 【M】【E】【Pork】【G】【Mu】【So】	تونكاتسو	130
Deep-fried pork loin cutlet شريحة لحم الخنزير المقلية		
Tempura Teishoku 天ぷら定食 【G】【C】【So】【F】	تيمبورا	120
Assorted seafood and vegetable tempura طبق تيمبورا مشكل (مأكولات بحرية و خضراوات)		
Sashimi Teishoku 刺身定食 【R】【F】	ساشيمي	135
A selection of fresh slices raw fish مجموعة مختارة من شرائح السمك النيئ الطازجة		
Yakiniku Teishoku 焼肉定食 【G】【So】	ياكينيكو	135
Thinly sliced rib-eye steak grilled and sautéed in sweet and sour sauce شرائح لحم رقيقة مشوية ومقلية في صلصة حلوة وحامضة		

BENTO BOX

بينتوبوكس

Served in a traditional tray box with steamed rice and soup
يقدم في علبة صينية تقليدية مع الأرز المطهو على البخار والشوربة

Tomo Gozen 友御膳 【E】【R】【C】【F】【Se】【G】【So】	تومو جوزين	240
Sashimi, grilled cod fish, dried sardine salad, tempura and nameko miso soup ساشيمي، سمك قد مشوي، سلطة سردين مجفف، تمبورا وحساء ناميكو ميسو		
Shoukadou Bento 松花堂弁当 【E】【R】【C】【F】【Se】【G】【So】	شوكادو بنتو	200
Sashimi, grilled fish, tempura, egg omelet, a special dish of the day and miso soup ساشيمي، سمك مشوي، تمبورا، البيض، طبق اليوم الخاص وحساء ميسو		

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
【C】القشريات 【P】القول السوداني 【So】فول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
【R】”ني” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;

【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

DON 丼物

دون

Half portion / Full portion ハーフ/フル- Served in a “Donburi” (rice bowl) with miso soup
حجم صغير / حجم كبير تقدم في "دونبوري" (وعاء الأرز) مع حساء الميسو

Shibaebi Kakiage Don 芝海老かき揚げ丼 【E】【C】【G】【So】【F】	شيبايبى كاكياج دون	60/95
Mixed shrimp and spring onion tempura served on steamed rice روبيان مشكل وبصل أخضر يقدم فوق أرز مطهو على البخار		
Nama Chirashi Jyu 生ちらし重 【E】【R】【F】【G】【C】【So】	ناما تشيراشي جيو	200
Assorted sashimi served on sushi rice تشكيلة ساشيمي تقدم على أرز السوشي		
Don かつ丼 【M】【E】【Pork】【G】【So】【Mu】	كاتسو دون	120
Deep-fried breaded pork and egg on steamed Katsu شريحة لحم الخنزير المخبوزة والمقلية مع البيض على الأرز المطهو على البخار		
Ten Don 天丼 【E】【G】【So】【C】【F】【Se】	تندون	100
Mixed seafood and vegetable tempura served on steamed rice مأكولات بحرية وخضروات مشكلة تقدم على أرز على البخار		
Wagyu Gyu Don 和牛牛丼 【G】【So】	واغيو غيو دون	100/160
Shredded and chopped Japanese halal wagyu beef with sweet sauce served on rice شرائح لحم الواغيو المفروم مع صوص الأرز الحلو		
Unajyu うな重 【G】【So】	أوناجي	160/220
Grilled fresh water eel served on steamed rice ثعبان البحر المياه العذبة المشوي يقدم على الأرز المطهو على البخار		

CURRY RICE カレーライス

أرز بالكاري

Chicken Curry and Rice チキンカレーライス 【M】【G】【So】	دجاج بالكاري والأرز	75
Chicken with curry sauce and rice دجاج مع صلصة الكاري والأرز		
Katsu Curry and Rice カツカレーライス 【M】【E】【Pork】【G】【So】【Mu】	كاتسو كاري والأرز	125
Deep-fried breaded pork with curry sauce and rice لحم الخنزير المخبوز و المقلي مع صلصة الكاري والأرز		
Chicken Katsu Curry and Rice チキンカツカレーライス 【M】【E】【G】【So】【Mu】	دجاج كاتسو بالكاري والأرز	100
Deep-fried breaded chicken with curry sauce and rice دجاج مقلي بالخبز مع صلصة الكاري والأرز		

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
【C】القشريات 【P】القول السوداني 【So】فول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
【R】”نيء” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;

【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

NOODLES 麵類

أطباق المعكرونة

Soba or Udon そば または うどん(冷・温)または 【F】【G】【So】	أو ساخن) أودون أو سوبا (ب إرد)	80
Buckwheat or wheat noodles in hot or cold soup	نودلز الحنطة السوداء أو القمح في حساء ساخن أو بارد	
Yaki Soba or Udon 焼きそば または うどん 【E】【Pork】【G】【So】【F】【G】	ياكي سوبا أو أودون	85
Stir fried egg noodles or wheat noodles with pork and vegetable	معكرونة البيض المقلي أو معكرونة القمح مع لحم الخنزير والخضروات	
Tempura Soba or Udon 天ぷらそば または うどん(温・冷) 【E】【C】【G】【So】【F】	تيمبورا سوبا أو أودون	100
Buckwheat or wheat noodles with prawn tempurain hot or cold soup	المعكرونة الرفيعة أو مكرونة القمح مع الجمبري وحساء ساخن أو بار	
Halal Ramen [Miso, Shoyu] ハラルラーメン[味噌・醤油] 【E】【G】【So】【Se】【F】	امين حلال [ميسو، شويو]	95
Egg noodles with vegetables in halal soup flavored (Miso or Soy sauce)	مكرونة البيض مع الخضار في حساء بنكهة (ميسو أو صلصة الصويا)	
Ramen [Miso, Shoyu] ラーメン[味噌・醤油] 【E】【Pork】【G】【So】【Se】【F】	رامين [ميسو، شويو]	65/95
Egg noodles soup with spicy minced chicken in miso flavored	مكرونة البيض مع لحم الخنزير المشوي بنكهة (ميسو، صلصة الصويا أو الملح)	
Halal Tantan Men ハラル担々麺 【G】【So】 【Se】	حلال تانتان مين	100
Egg noodles soup with spicy minced chicken in miso flavored	شوربة مكرونة البيض مع الدجاج المفروم الحار بنكهة الميسو	
Tantan Men 担々麺 【E】【Pork】【G】【So】【Se】	تانتان مين	70/110
Egg noodles soup with spicy minced pork in miso flavored	شوربة مكرونة البيض مع لحم الخنزير المفروم الحار بنكهة الميسو	

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
【C】القشريات 【P】القول السوداني 【So】قول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
【R】”ني” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;
【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

RICE ご飯

أطباق الأرز

Gohan ご飯 【V】 Plain steamed rice أونيجيري (ساكي، أومي، مينتايكو، تاراكو، أوكاكا)	جوهان	28
Onigiri (Sake, Ume, Mentaiko) 【F】【G】【So】 اونيجيري (ساكي، أومي، مينتايكو) おにぎり(鮭、梅、明太子) Rice ball with grilled salmon flakes, Japanese plum, spicy cod roe. كرة الأرز مع رقائق سمك السلمون المشوي، البرقوق الياباني، بيض سمك القد الحار،		35
Garilc Rice ガーリックライス) 【V】【G】【So】 Garlic fried rice أرز مقلي بالثوم	أرز بالثوم	68
Egg Charhan 玉子炒飯 【E】【G】【So】 Egg fried rice أرز مقلي بالبيض	أرز بالبيض	68
Vegetable Charhan ベジタブル炒飯 【V】【G】【So】 Vegetable fried rice أرز مقلي بالخضار	أرز بالخضار	68
Sea food Charhan シーフード炒飯 【C】【G】【So】 Sea food fried rice أرز مقلي بالمأكولات البحرية	أرز بالمأكولات البحرية	90

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
【C】القشريات 【P】الفول السوداني 【So】فول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
【R】”نيء” قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;
【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

DESSERT 甘味

الحلوى

Maccha Roll Cake 抹茶ロールケーキ 【M】【E】【G】	كعكة ماتشا رول	65
Rolled green tea cake with vanilla icecream and fruits كعكة الشاي الأخضر الملفوفة مع آيس كريم الفانيليا والفواكه		
Selection of Ice Cream アイスcream 【M】【E】【G】【So】【N】【Se】	الآيس كريم	40
Onescoop of Vanilla, Chocolate, Green tea, Sesame or Mango Sorbet ملعقة واحدة من الآيس كريم(فانيليا أو شاي أخضر أو الفول الأحمر أو السمسم)		
Cheese Cake チーズケーキ 【M】【E】【G】【N】	كعكة الجبن	65
Japanese Cheesecake كعكة الجبن اليابانية		
Mochi Ice Cream もちアイス 【M】【E】【G】【So】【N】	آيس كريم موتشي	45
One scoop of ice cream wrapped in Japanese ricecake (Vanilla, Green tea, Chocolate or Sesame) ملعقة واحدة من الآيس كريم الملفوفة في كعكة الأرز اليابانية (فانيليا، شاي أخضر، شوكولاتة أو سمسم)		
Shiratama Zenzai 白玉ぜんざい(温・冷) 【V】	شيراتاما زينزاي	65
Japanese rice cake with adzuki (sweet red bean paste) hot or cold كعكة الأرز اليابانية مع أذوكي (معجون الفاصوليا الحمراء الحلوة) – ساخنة أو باردة		
TOMO Parfait 友パフェ 【M】【E】【G】【So】【N】	تومو بارفيه	75
Assorted fruits, Japanese rice cake, with vanilla ice cream and adzuki (sweet red bean paste) on top فواكه متنوعة، كعكة الأرز اليابانية، مع آيس كريم الفانيليا وأزوكي (معجون الفاصوليا الحمراء الحلوة) في الأعلى		
Fruits Platter フルーツ盛合せ 【V】	طبق فواكه	75
Assorted local fresh fruits فواكه طازجة متنوعة		
Japanese Fruits 日本産フルーツ 【V】	طبق فواكه	90
Japanese seasonal fresh fruits from Japan فواكه طازجة متنوعة		
Brownie Chocolate チョコレートブラウニー 【M】【E】【G】【So】【N】	كعكة الشوكولاته بروني	80
Chocolate baked brownie with vanilla ice creame قطعة كعك الشوكولاتة مخبوزة مع آيس كريم الفانيليا		

【M】حليب 【E】بيض 【N】مكسرات 【PORK】لحم الخنزير 【V】طبق نباتي
【C】القشريات 【P】الفول السوداني 【So】فول الصويا 【Se】بذور السمسم 【F】الأسماك
【G】الغلوتين 【Mu】الخردل 【Mo】الرخويات 【A】الكحول
【R】”ني” ”قد يؤدي استهلاك الحيوانات النيئة الغير مطبوخة جيداً أو المأكولات البحرية أو
منتجات الدواجن مثل البيض إلى زيادة خطر الإصابة بالأمراض التي تنتقل عن طريق الأغذية.

Each meanings and contains;
【M】Milk【E】Eggs 【C】Crustaceans 【P】Peanut 【So】Soybean 【Se】Sesame seeds 【F】Fish
【G】Gluten 【Mu】Mustard 【Mo】Mollusks 【A】Alcohol
【Pork】contains Pork 【V】Vegetarian
【R】”Raw” Consumption of raw or under cooked animal, seafood or poultry products such as eggs
may increase your risk of food-borne illness.

All prices are inclusive of 10% Service Charge, 7% Municipality fees and 5% Vat.

